



Horizon

Le journal des Grandvertois

édito



■ **Olivier Schintgen**
Délégué à la Vie Associative, au Sport et aux Jumelages

L'été de toutes les rencontres

Jumelage pluvieux, jumelage heureux ! Pendant le week-end des 20 ans du jumelage Wingham / Vert-le-Grand, la pluie ne nous aura pas épargné mais elle n'a pas pour autant empêché ce rendez-vous tant attendu. 20 ans déjà que les habitants de nos deux villages se retrouvent, 20 ans de partage et d'échanges culturels et amicaux. Dans notre village comme à Wingham, la volonté des uns de s'ouvrir aux autres reste intacte. Elle est plus que jamais synonyme d'ouverture et de dialogue.

Le « vivre ensemble », si cher à votre commune et qui s'exprime au jour le jour, n'a pas failli lors de cet événement comme il continuera de se construire durant tous les rendez-vous que nous fixons cet été. Ce sont autant de manifestations auxquelles vous êtes habitués qui nous permettront demain encore de tisser cette fibre Grandvertoise avec vos souvenirs et vos sourires.

Je vous souhaite un bel été à Vert-le-Grand !

P 2-3
Retour en images

P 4-5
20 ans déjà

P 6-7
Premiers grands dossiers

P 8-9
Un large parking

P 10-11
Sécurité, jeunesse et budget

P 12-13
Surprises !

P 14-15
Voyage à Oléron

P 16
Infos pratiques

Propriété « Verger »

Un espace à reconstruire

/// Pages 6 et 7



Retour en images



16/05/2014

> L'école en Bleu !

L'école a travaillé durant toute l'année sur le thème commun (couleur et contraste) en se mettant en lien avec le projet départemental axé sur l'expression de la couleur à travers les différents domaines artistiques et culturels. Des actions spécifiques selon les classes ont permis d'aboutir au cours de l'année, à la réalisation d'un jardin pédagogique en couleur au CP et CE1 (plantations de bulbes à l'automne) et aussi à de nombreuses productions artistiques utilisant les techniques de créations ou de reproductions de dessins et de peintures. Ce thème de la couleur a été décliné également dans d'autres domaines tels que ceux de la maîtrise du langage oral ou écrit. La liaison élémentaire-maternelle a été effective avec un travail sur ce thème au cours d'un rallye lecture. En finalité les deux écoles avaient décidé de consacrer une journée pour fêter la couleur bleue.

Les enfants et les adultes ont bien joué le jeu en s'habillant tout en bleu pour cette occasion.



01/02/2014

> Un stylo dans la tête

De quoi s'agit-il ? C'est le titre de la pièce de théâtre que les Grandvertois ont pu découvrir à l'occasion de la soirée traditionnelle organisée par le Comité des Fêtes. Assurée par la compagnie des Hermines, la représentation théâtrale a réuni les élèves de Véronique Moutarde, responsable de la troupe et ses fidèles spectateurs. La comédie, interprétée dans la joie et la bonne humeur, a remporté un vif succès auprès de son public. Le Comité des Fêtes organise une soirée théâtre chaque début d'année ainsi que divers événements (soirée dansante, fêtes des moissons...) qui se succèdent au fil des mois.



08/03/2014

> Et si on fêtait le printemps ?

Comme chaque année, le Comité des Fêtes a organisé une soirée dansante pour fêter l'arrivée du printemps. Au total, pas moins de 280 personnes ont profité de l'événement salle Henri Boissière. Au programme, démonstrations de danse animées par Mix'nWor et soirée dansante avec DJ. Pour le dîner, Salih, le boucher du village, avait concocté une savoureuse paëlla géante. Idéal pour donner des forces aux

Grandvertois venus danser toute la nuit ! Les Grandvertoises quant à elles, ont eu l'agréable surprise de recevoir une rose de la main des membres du Comité des Fêtes. Journée de la femme oblige !



26/03/2014

> Un carnaval haut en couleurs

Une vague musicale et colorée a envahi le village le 26 mars dernier ! Le carnaval des enfants, organisé par le Centre de Loisirs, fut l'occasion de faire défiler costumes bigarrés, masques, maracas, tambourins et dragons. Un arsenal de festivités dont la préparation a nécessité un mois de travail appliqué. Le résultat ? Un événement mémorable inspiré des grands carnivals de Rio de Janeiro ou de Nice que grands et petits ont partagé sous le soleil. Le Centre de loisirs est ouvert aux enfants des classes maternelles et élémentaires. Il propose activités manuelles, sportives, spectacles... les mercredis et durant les vacances scolaires. Pensez-y !



08/05/2014

> Cultivons le souvenir

Le 8 mai dernier, Vert-le-Grand commémorait le souvenir des enfants de la commune morts pour la France. C'est autour de Messieurs Jean-Claude Quintard, maire et de son conseil municipal, de Michel Marais, président de l'Amicale des Anciens Combattants, que se sont rassemblés une délégation du Centre de Développement des Applications de la Défense de Brétigny, les jeunes sapeurs-pompiers, les pompiers volontaires du village ainsi que les Grandvertois. Après une minute de silence prompte au recueillement, la fanfare « Les Blues Harmony » a interprété la Marseillaise pour l'assemblée. Une parenthèse conviviale est venue clore l'événement avec un verre de l'amitié suivi du repas traditionnel des Anciens Combattants.



17/05/2014

> De la lumière et des fleurs

Coordonné par les membres de la commission « Embellissement village », le concours des maisons fleuries et celui des maisons illuminées ont récompensé deux Grandvertoises au domaine de la Saussaye. Madame Paulette Boissière a reçu le prix « Maisons et balcons fleuris 2013 » qui mettait en compétition sept participants. Récompensée par ailleurs à l'échelle du département, elle a obtenu le prix du fleurissement dans la catégorie « Maisons fleuries avec jardin visible de la rue ». La catégorie « Maisons/balcons illuminés » réunissait 13 compétiteurs parmi lesquels Madame Catherine Maillier, lauréate du concours. Le label Villes et Villages Fleuris a été conçu pour valoriser les communes qui favorisent la création d'un environnement accueillant et tourné vers le bien-être des habitants et des touristes. Vert-le-Grand fait partie des

18 communes honorées en 2013 par une distinction régionale.

Participez au concours 2014 !

Inscriptions au plus tard le 5 juillet 2014.



17/05/2014

> Des citoyens tous « éco » !



Quel genre d'éco-citoyen êtes-vous ? C'est pour sensibiliser le plus grand nombre à la protection de l'environnement et au cadre de vie que le Conseil Général a renouvelé l'opération « Essonne Verte, Essonne Propre ». 13 bénévoles s'étaient donné rendez-vous à 9h au domaine de la Saussaye, dont deux jeunes Grandvertois qui ont tenu à soutenir cette initiative, Guillaume Richard et Nicolas James.

Au programme : pause-café suivie de 2h30 de chantier pour le nettoyage de la partie droite du domaine. Un geste éco-citoyen qui a permis de remplir une benne entière de détritrus ! Précieux, ce type d'action éducative et de valorisation des milieux naturels vise le développement du sens de l'écocitoyenneté en Essonne et la mobilisation des acteurs locaux (citoyens, associations, établissements scolaires, collectivités).

17/05/2014

> Barbecue des Anciens



« Une partie de pétanque, ça fait plaisir... »

Les anciens ont visé, pointé, tiré et c'est après un concours acharné que les meilleurs ont été récompensés.

Une soixantaine de seniors se sont régalez autour d'un barbecue préparé sous la direction de notre chef cuisinier Gérard assisté de ses commis, et le tout arrosé d'une excellente sangria.

C'est dans la bonne humeur, sous un soleil éclatant que tous les participants sont repartis avec un petit cadeau. Une expérience à renouveler !

Un grand merci à tous les bénévoles et participants.

Retour sur événement <



Le jumelage

Jumelage Vert-le-Grand / Wingham : vingt ans déjà !



Les 9, 10 et 11 mai derniers, le comité de jumelage Vert-le-Grand / Wingham fêtait ses vingt ans ! L'occasion de célébrer une amitié profonde entre les habitants des deux communes réunis au village pour trois jours riches en émotions. Programme, discours et photos d'une fête à l'international en présence des édiles de chaque village, des présidents de chaque comité et de l'homme à l'initiative de cette aventure humaine.



C'est en 1994 que Monsieur Ader Watt, résident anglais à Vert-le-Grand depuis de longues années, lance la création du comité de jumelage avec Wingham, charmant village de 1 500 habitants situé dans le comté de Kent au sud de Londres. Découvrir les territoires et le modes de vie de chacun, partager des moments privilégiés en toute convivialité, tisser du lien à l'international... Telles sont les ambitions de ce projet résolument tourné vers l'échange et l'ouverture. Les familles membres se retrouvent deux fois par an de la manière suivante : un voyage au printemps puis

un voyage en automne en France, puis l'année suivante les grandvertois partent à Wingham deux fois de suite.

Tous ensemble

La cérémonie réunissait les familles françaises et anglaises autour des édiles des communes, Messieurs Jean-Claude Quintard et Brian Curtis. Monsieur Ader Watt était présent également, du haut de ses cent ans, aux côtés des présidents des comités, Messieurs Lawrence Watt et Paul Elton.

Trois jours de célébration

Au programme des 3 jours, arrivée des familles le vendredi

9 mai au soir. Accueil du public au château de la Saussaye le lendemain, suivi du discours de Monsieur Jean-Claude Quintard, maire et d'un vin d'honneur. Après des animations l'après-midi au sein du domaine de la Saussaye, la journée de samedi s'est poursuivie salle Henri Boissière avec un mémorable dîner-spectacle suivi d'une soirée dansante. Libres le dimanche matin, les adhérents du comité de jumelage se sont ensuite réunis à midi pour le barbecue traditionnel. Les familles anglaises ont repris la route vers 15h. Prochaine rencontre à Wingham au mois de novembre !

Ils prennent la parole Lawrence Watt - Président du comité de jumelage depuis 2009



« Il est amusant de voir comment l'opinion publique tend à opposer nos deux cultures. Ces cinq années passées au sein du comité, à voir interagir les familles entre elles, me prouvent à quel point Français et Anglais se ressemblent. Au-delà de l'esprit de convivialité qui anime les rencontres entre les habitants des deux villages, ce sont des valeurs communes et des buts partagés qui unissent nos peuples. »

Un élan vers l'avenir



Durant son discours officiel, Jean-Claude Quintard a rappelé la quintessence du jumelage, qui « invite à l'ouverture et au rapprochement des peuples ». « Temps de fête, de mémoire et d'avenir », cet anniversaire représente à la fois l'occasion de célébrer des moments de joie partagée et d'amitié sincère. Un instant précieux qui doit célébrer les initiateurs du projet et les personnes qui animent le comité au quotidien. Enfin, cette fête doit permettre à tous de regarder ensemble vers l'avenir. Un avenir tourné vers la citoyenneté européenne.

L'événement en images !



Retrouvailles !
Vendredi 9 mai en soirée : arrivée des familles anglaises à Vert-le-Grand.



Tous conviés !
Samedi 10 mai à 11h30 : accueil des familles membres du comité de jumelage et de l'ensemble des Grandvertois conviés au vin d'honneur offert par la commune dans le parc du château.



Le discours, le discours !
Fête, mémoire, avenir... le discours de Monsieur Jean-Claude Quintard a rappelé les fondements de l'événement.



Remise de la médaille du village
À l'issue de son discours, Monsieur Jean-Claude Quintard a remis la médaille du village à l'édile de Wingham, Monsieur Brian Curtis. Un geste fort qui symbolise les liens privilégiés existant entre les deux communes.



Des animations hautes en couleurs !
Le parc du domaine de la Saussaye accueillait une exposition de véhicules de prestige anglais dans ses jardins. Les convives ont eu le loisir d'admirer quatre magnifiques Rolls Royce tout au long de la journée du samedi. Les plus audacieux ont quant à eux fait le tour du village en bus à impériale rouge vif ! So British !



Des festivités hautement conviviales !
C'est dans la salle Henri Boissière que les familles membres du comité de jumelage se sont réunies le samedi soir, en compagnie de quelques invités. Particulièrement festive, la soirée a débuté en gourmandises avec un dîner-spectacle suivi d'une soirée dansante des plus rythmées !



Repères

- 1994 - Signature des accords de jumelage avec Wingham.
- 1995 - Mise en place d'un voyage par an pour les membres de chaque pays.
- 1998 - Rencontre à Vert-le-Grand.
- 1999 - Lancement du vide-greniers annuel organisé par le comité de jumelage.
- 2014 - Le comité de jumelage fête ses 20 ans au mois de mai. Les Grandvertois préparent leur voyage pour Wingham en novembre.

Un exemple d'ouverture sur le monde

Après la création du comité de jumelage Vert-le-Grand / Wingham en 1994, la commune s'est tournée vers Idanha-a-Nova, village portugais avec lequel elle entretenait une relation privilégiée. Symbole de sa volonté forte de rapprocher les peuples au-delà des frontières, un deuxième comité de jumelage a ainsi vu le jour en 1996 au sein du village.

Comment participer à la vie du jumelage ?

À raison d'une cotisation de 15 € par couple et par an, les Grandvertois qui le souhaitent peuvent devenir adhérents du comité de jumelage de leur choix. Renseignements auprès de Lawrence Watt pour Wingham et auprès d'Isabel Antunes pour Idanha-a-Nova.



Un début de mandat riche du lancement des premiers grands dossiers

Le 30 mars dernier, les Grandvertois ont décidé de renouveler majoritairement leur confiance à l'équipe municipale sortante. Ce choix confirme une ambition commune, celle d'un avenir solidaire et responsable. Un avenir au sein duquel le « bien vivre ensemble » prend tout son sens. Fidèle au programme qui a rassemblé les Grandvertois, l'équipe municipale œuvre d'ores et déjà au lancement des différents projets de mandat. Au programme des commissions en place, l'ouverture des premiers grands dossiers, notamment sur la question de l'urbanité et des équipements publics.



Embellir le centre-village et en faciliter l'accès pour tous

Aménager le cadre de vie des habitants tout en améliorant l'accès aux équipements publics s'inscrit dans la logique du « bien vivre ensemble ». À ce titre, le projet de réfection totale du centre-village vise plusieurs objectifs. Entre fluidité, mixité et accessibilité, le secteur à rénover s'étend de la place de la Mairie à la rue des Marquants, incluant l'église et une partie de la rue des Sablons.

La réorganisation de cette zone sera conçue pour faciliter les croisements entre les usagers. Le projet associe l'amélioration du confort piétonnier et de l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite à des opérations d'aménagement paysager et d'agrément. Une esplanade interdite aux véhicules viendra faciliter l'accès de la mairie et de l'église au public.

En parallèle, le centre-village pourrait évoluer en zone 20 tandis que le parking adoptera le système de la gratuité limitée dans le temps (zone bleue). Un parking minute complètera les installations afin de favoriser le taux de fréquentation des commerces locaux. Début prévisionnel des travaux en 2014 pour une livraison en 2015.

Habitat et santé : le projet de construction de l'ancienne propriété « Verger »

Située à l'angle des rues des Marquants et de la Croix-Boissée, la propriété « Verger » pourrait accueillir la construction d'un bâtiment à double emploi. Conçu dans le respect de l'identité architecturale du village, ce bâti contemporain intégré au paysage local sera imaginé dans le cadre d'un programme mixte équipement / logements. Une partie serait consacrée

à la création d'une maison médicale regroupant des professionnels de santé. Objectif : faciliter l'accès aux soins pour tous. Le projet fera l'objet d'une étude approfondie assortie d'étapes de concertation dès cette année.

Domaine de la Saussaye : la culture en partage

Propriété du village et de ses habitants depuis 2012, le domaine de la Saussaye a été acquis avec une ambition visant l'ouverture et le partage. Alors que certaines parties du domaine sont d'ores et déjà accessibles au public, l'équipe municipale y oriente ses efforts sur les animations culturelles.

Les dépendances du château devraient être consacrées à l'univers culturel du village. Le projet actuellement à l'étude, prévoit la création d'un véritable pôle culturel avec salle de spectacle et salles de réunion pour compléter les premiers travaux de rénovation engagés au niveau de la salle d'exposition. Un vrai plus pour le village qui ne bénéficie pas, à l'heure actuelle, de lieu de spectacle dédié. Les parties extérieures, quant à elles,





« C'est avec un enthousiasme renouvelé que nous abordons la mise en place des différents projets chers aux Grandvertoises et aux Grandvertois. Ces projets nous rassemblent autour d'enjeux cruciaux tels que l'accès aux équipements publics pour tous, l'embellissement de notre cadre de vie, la santé, la culture ou la sécurité. Notre mission consiste à faire du lancement de ces dossiers une priorité. Et ce, dès maintenant ! »

Interview
Jean-Claude Quintard,
Maire

continueront à accueillir différents événements tout au long de l'année. Entre réaménagement des espaces, calendrier des expositions et programmation artistique, les différentes étapes du projet se succéderont tout au long du mandat de l'équipe municipale.

Améliorer l'esthétique, garantir la sécurité

La dynamique d'embellissement du village déjà initiée se poursuivra avec la réfection des rues Saint-Pierre,

Acacias, la Paix et des Marquants. Enfouissement des réseaux et éclairage de style vont être planifiés. Un volet sécuritaire viendra compléter la dimension esthétique avec la mise en place de systèmes de détournement de la circulation aux heures de pointe. Outre l'instauration d'une zone 20 en centre-village, radars pédagogiques et dispositifs franchissables à 30 km/h seront installés. Un nouveau parking aux abords du groupe scolaire est à l'étude. Il permettra aux parents d'élèves de déposer leurs enfants à l'école en toute sécurité.



COMMISSIONS (2014) - PRÉSIDENT : JEAN-CLAUDE QUINTARD

Nom de la commission		Vice-président	Membres
Finances			M. Bruno NICOLAS, Mme Nicole SERGENT, M. Thierry MARAIS, Mme Marie-France PIGEON, M. Pierre MARCILLE, M. Olivier SCHINTGEN, Mme Simonne CADIX, Mme Michèle MAUNY, M. William FOURNIER, M. Olivier JOSSE, M. Christophe RICHARD, Mme Sandrine PRUNIER, Mme Valérie BERNARD, Mlle Sarah STOEBNER, M. Sylvain PARASOTE, Mme Françoise MAGYAR, Mme Edith BARRIERE, M. Stéphane HUET
Travaux de bâtiments Création de locaux		M. Bruno NICOLAS	Mme Michèle MAUNY, Mme Sandrine PRUNIER, M. Olivier JOSSE, M. Sylvain PARASOTE
Voirie / assainissement		M. Thierry MARAIS	M. Olivier SCHINTGEN, Mme Michèle MAUNY, M. William FOURNIER, M. Sylvain PARASOTE
Développement durable	Urbanisme	M. Pierre MARCILLE	M. Bruno NICOLAS, Mme Marie-France PIGEON, M. Olivier JOSSE, M. Sylvain PARASOTE
	Agriculture, commerce artisanal et vie économique	M. Olivier SCHINTGEN	M. Thierry MARAIS, M. Pierre MARCILLE, M. Christophe RICHARD, M. Sylvain PARASOTE
	Embellissement village environnement	M. Olivier SCHINTGEN	Mme Marie-France PIGEON, M. Pierre MARCILLE, Mme Simonne CADIX, Mme Françoise MAGYAR
Sécurité circulation		M. Christophe RICHARD	M. Thierry MARAIS, M. Olivier JOSSE, Mme Valérie BERNARD, M. Sylvain PARASOTE
Sport / vie associative / jumelage		M. Olivier SCHINTGEN	M. Pierre MARCILLE, M. Olivier JOSSE, M. Christophe RICHARD, Mme Françoise MAGYAR
Logement		Mme Sandrine PRUNIER	Mme Nicole SERGENT, Mme Marie-France PIGEON, Mme Michèle MAUNY, M. Sylvain PARASOTE
Com-Multimédia		M. William FOURNIER	M. Olivier SCHINTGEN, Mlle Sarah STOEBNER, M. Olivier JOSSE, Mme Françoise MAGYAR
Scolaire / périscolaire / petite enfance		M. Bruno NICOLAS	M. Olivier JOSSE, M. Christophe RICHARD, Mme Valérie BERNARD, Mme Françoise MAGYAR, Mme Edith BARRIERE
Jeunesse		Mlle Sarah STOEBNER	M. Pierre MARCILLE, Mme Michèle MAUNY, Mme Valérie BERNARD, Mme Françoise MAGYAR, Mme Edith BARRIERE
Culture patrimoine		Mme Nicole SERGENT	Mme Simonne CADIX, Mme Michèle MAUNY, M. Olivier JOSSE, Mme Françoise MAGYAR
Conseil d'enfants		M. Olivier JOSSE	M. Bruno NICOLAS, M. Christophe RICHARD, Mlle Sarah STOEBNER, Mme Françoise MAGYAR



Simonne et Marceau Cadix

Bienheureux au club des anciens !

Cela fait 20 ans que Marceau Cadix, aujourd'hui âgé de 82 ans, fréquente le club des anciens. Son épouse, Simonne, l'a rejoint il y a 16 ans. Ensemble, ils s'investissent pour le dynamisme de cette association ouverte à tous les Grandvertois dès 65 ans.

Que vous apporte le club des anciens ?

Des échanges, des activités et de l'amitié. Nous sommes arrivés en 1963 à Vert-le-Grand. Mon mari était facteur et je travaillais dans la culture maraîchère. Nous n'avions pas beaucoup de temps en dehors de notre travail. La retraite venue, nous avons choisi de nous impliquer en rejoignant le club des anciens. Là, nous avons découvert un dynamisme qui nous a séduit. À l'image de la vie associative de Vert-le-Grand, en fait. Alors s'investir en intégrant le bureau du club est devenu une évidence. Nous en sommes à notre troisième président !

En quoi consistent vos fonctions respectives ?

Mon mari est « maître des clés ». C'est lui qui ouvre la salle de l'auberge où se réunit une vingtaine d'adhérents chaque jeudi après-midi pour jouer aux cartes. Il y a les inconditionnels du bridge, d'autres excellent au Triominos. Nous, nous préférons jouer à la belote. Mais quelles que soient nos préférences, toute séance commence par le traditionnel « t'as mal où ? » ! On prend des nouvelles de nos artères et de nos douleurs familiares...

Et vous-même ?

En tant que vice-présidente du club, je participe à l'organisation des activités proposées aux 250 Grandvertois de 65 ans et plus. On peut s'inscrire dès 60 ans et dans ce cas il faut s'acquitter d'une adhésion annuelle de 20 euros. À partir de 65 ans, c'est gratuit. J'aime participer à notre chorale et je danse aussi, le mercredi soir. Depuis cette année, on peut apprendre à déguster le vin le jeudi soir en participant à des cours d'œnologie. Nous proposons aussi des voyages de 8 jours. Avec mon mari, nous n'avons jamais beaucoup voyagé. Et là, en peu de temps, nous sommes partis en Andalousie, au Monténégro et en Sicile avec le club. C'était formidable !

Quels moments appréciez-vous plus particulièrement ?

Lors de chaque activité, il se passe toujours quelque chose qui nous rapproche un peu plus. Je me souviens que lors du premier voyage du club, certains d'entre nous prenaient l'avion pour la première fois de leur vie ! Nous organisons aussi des sorties d'une journée, à Paris par exemple. Une fois, nous avons visité les égouts de la capitale, enchaîné par un restaurant avant d'aller voir une pièce de théâtre. Il fallait suivre ! Certains ont attendu et nous ont rejoints au restaurant. Mais quand quelqu'un a du mal à se déplacer, nous nous entraïdons toujours. L'objectif est de ne laisser personne à l'écart. Il y a suffisamment d'activités variées au club pour que chacun profite à son rythme et selon ses envies.

Votre commune change



Complexe sportif Henri Boissière Un parking agrandi et sécurisé

Avec 85 places, le nouveau parking desservant le complexe sportif Henri Boissière a plus que doublé sa capacité de stationnement. Une bonne nouvelle pour les adhérents d'associations sportives toujours plus nombreuses à fréquenter la salle. Et bonne nouvelle aussi pour les parents qui amènent et récupèrent leurs enfants à l'école.

Faciliter la circulation

Ouvert en mars dernier, pour un coût total de 216 000 euros, le nouveau parking du complexe sportif Henri Boissière a été aménagé dans le but d'augmenter sa capacité d'accueil (85 places de stationnement) et de fluidifier la circulation aux abords des équipements sportifs mais également du groupe scolaire. En effet, le va-et-vient des cars de transport scolaire et des voitures des parents déposant ou récupérant leurs enfants a été pris en compte dans le chantier de ce parking. La création d'un rond-point s'est ainsi avérée nécessaire afin de faciliter les manœuvres des différents véhicules.

Un massif paysager

La pose d'une clôture séparant le parking du complexe a permis de sécuriser les abords des équipements sportifs. La haie massive de cyprès qui séparait le complexe sportif du parc du domaine de la Saussaye a été remplacée par une haie d'arbres qui ne masque plus le parc mais offre, tout au contraire, une vue sur ce magnifique espace vert. Tandis qu'une sente permet de relier le parking au parc du domaine, lors des manifestations culturelles, par exemple. Ce parking servira aussi à accueillir la fête foraine, c'est pourquoi tous les arbres sont dans des bacs transportables. Enfin, l'entrée du parking a bénéficié d'un aménagement paysager qui enjolive l'ensemble.

> Travaux d'éclairage rue des Noues



L'opération d'enfouissement des réseaux téléphoniques et électriques et de rénovation de l'éclairage public rue des Noues – entre le carrefour avec la rue des Sablons et le Domaine du Guichet – touche à sa fin. Dernière étape : la réalisation des trottoirs.

> Assainissement au domaine du Guichet

Suite à l'appel d'offres lancé par la municipalité, l'entreprise STRF a été retenue pour réaliser les travaux d'assainissement du domaine du Guichet. Le début des travaux (1^{re} tranche) a été programmé pour le 2^e semestre 2014.

> Auberge du Pavillon : livraison finale pour fin 2014



Ça y est, l'annexe de l'Auberge du Pavillon a été réceptionnée et mise à la disposition des associations en juin. Toutes les activités de l'auberge ont été transférées dans cette annexe afin de permettre la rénovation complète des salles de l'auberge et la mise en accessibilité des lieux (ascenseurs, notamment) aux personnes à mobilité réduite.

Projets et actions pour la co

Commission sécurité circulation
Christophe Richard
Vice-président



> Plan d'actions de la commission sécurité

La commission sécurité s'est mise en place et a commencé à travailler sur différents dossiers.

La circulation d'abord avec pour objectif la réduction de la circulation de transit aux heures de pointe, la maîtrise de la vitesse au sein du village et aux abords des écoles.

L'ambition de la commission sera de trouver des solutions durables tout en prenant en compte les différents souhaits et impératifs de chacun : les riverains, les véhicules agricoles, les bus de la ligne régulière et scolaire.

Les travaux réalisés le seront dans le cadre d'un plan de circulation global à l'échelle du village, pour une meilleure cohérence. La mise en place de feux tricolores aux entrées et sorties du village sera expérimentée afin d'évaluer leur efficacité à réduire le flot de circulation en début de matinée et de soirée.

Par ailleurs, de récents événements inacceptables ont incité la commission à étudier la mise en place de vidéo surveillance aux entrées et sorties du village (compétence prise récemment par la CCVE). Ce dispositif sera complété par un dispositif de vidéo protection au niveau des bâtiments communaux.

Vous êtes très nombreux à vous plaindre de la présence récurrente de déjections canines sur les trottoirs. Des « sacs à dog » sont disponibles sur la commune. Nous en appelons à la civilité des propriétaires de chiens. Nous rappelons également que les trottoirs ne sont pas un lieu de stationnement pour les véhicules. En gênant la circulation, de tels comportements peuvent s'avérer être dangereux pour la sécurité de tous.

Quant à l'opération « voisins vigilants », sa mise en place suit son cours avec la commande de panneaux.

Commission scolaire /
périscolaire / petite enfance
Bruno Nicolas
Vice-président



> Rentrée 2014 : nouveaux rythmes scolaires

Après étude du dossier concernant les nouveaux rythmes scolaires (semaine de 4,5 jours) en maternelle et primaire, la commission scolaire, périscolaire et petite enfance a remis sa copie pour la rentrée 2014. Des activités périscolaires auront lieu les mardis et vendredis de 15h à 16h30, dans différents lieux d'activités, tous situés à proximité du groupe scolaire (aucun transport en car des enfants ne sera nécessaire). Les enfants du primaire seront répartis dans 9 groupes de 18 enfants et les enfants de maternelle dans 6 groupes de 14 enfants. Ils seront encadrés par des animateurs issus du personnel communal ou intercommunal et du milieu associatif.

En début d'année, les parents pourront choisir d'inscrire ou non leurs enfants à ces activités pour toute l'année scolaire. Une fois leur décision formulée, elle ne saurait être remise en cause au cours de l'année. Un planning leur sera envoyé avec les intitulés des différentes activités et les rotations des groupes d'enfants qui auront lieu après chaque vacances scolaires. Ces activités, qui ne relèvent donc pas du libre-service, seront d'ordre culturel, sportif, temps calme et toujours adaptées à l'âge de l'enfant.

Les familles n'auront rien à payer, la commune prendra à sa charge les activités liées aux nouveaux rythmes scolaires.



Commission jeunesse
Sarah Stoebner
Vice-présidente



> **Quelles activités pour les jeunes ?**

La nouvelle équipe de la commission jeunesse – dont la vice-présidente, Sarah Stoebner, 23 ans, a été récemment élue – planche actuellement sur le programme des activités proposées par la commune à ces habitants les plus jeunes pour la rentrée 2014.

Tous les trimestres, la commune établit un programme de cinq activités à destination des jeunes Grandvertois âgés de 12 à 18 ans. Sorties sportives, théâtre ou cinéma, soirées aussi comme un barbecue en été... Le nombre de places est limité à 20 et si l'on souhaite y participer, il suffit de s'inscrire en mairie. Les jeunes partent ensuite encadrés par des animateurs professionnels. Le coût du mini-bus et la rémunération des accompagnateurs sont entièrement pris en charge par la commune.

Les places s'arrachent, comme pour la comédie musicale « Robin des bois » l'année dernière, ou pas. Dans ce cas, pour ne pas perdre les places, la commission envisage de les partager avec des jeunes d'une commune voisine ou avec les seniors du club des Anciens. Les réflexions sont en cours. Autre piste à l'étude : une nouvelle façon de communiquer le programme auprès des jeunes. Jusqu'à présent le programme était uniquement distribué dans les boîtes aux lettres. L'idée serait de créer une page Facebook et d'aller à la rencontre des jeunes au niveau des arrêts de bus, lorsqu'ils attendent leur car pour se rendre au collège ou au lycée. D'autres types d'activité, comme l'organisation d'un séjour, sont également en cours d'exploration. À suivre...

Commission finances
Jean-Claude Quintard
Maire



> **Un budget de transition propice à l'investissement**

Voté quelques semaines après les élections, le budget communal 2014 est, par nature, un budget de transition. Ce dernier est adopté par le conseil alors même que quatre mois d'activité se sont écoulés dans une période où, comme logiquement, moins de décisions d'engagements se prennent. Pour autant, la reconduction de la majorité en place permet une continuité de service d'une part et représente une opportunité pour lancer sans tarder les projets d'investissement, d'autre part.

S'agissant du fonctionnement donc, le budget s'équilibre à 4 781 303 €. Pas de surprise, les charges de personnel qui sont en pourcentage inférieures à celles des communes de même strate et les charges à caractère général représentent les dépenses les plus importantes avec 1 579 580 € pour les premières et 1 394 950 € pour les secondes. À noter une prévision d'autofinancement virée à la section d'investissement de 747 000 €

réaffirmant la volonté de l'exécutif de privilégier les investissements en travaux et aménagements. Côté recettes, les impôts et taxes et participations s'imposent pour 3 700 000 €, l'excédent de fonctionnement de 555 800 € est significatif et synonyme d'économies sur le compte administratif 2013.

Mais ce sont bien les investissements gages d'une politique dynamique et engagée qui sont mis en avant ; sur 1 392 780 € de dépenses prévues, 83 % sont au bénéfice des immeubles et annexes. 1 000 000 € (soit 86 % des dépenses sur la section immeubles) seront consacrés aux installations de voiries, pour le projet de réaménagement du centre village par exemple (Cf. « Grands dossiers »).

En conclusion, un budget 2014 concentré sur les premières opérations de la mandature qui peuvent être lancées rapidement afin de ne pas perdre de temps dans la mise en œuvre des ambitions de la majorité élue.

Sortir à Vert-le-Grand



Arts plastiques

Deux belles « surprises » à la médiathèque !

En décembre dernier, vous avez été très nombreux à venir voir « Les petites surprises à la médiathèque ». Trente-sept artistes plasticiens essonniers s'étaient inspirés de la médiathèque et de l'EPN de notre village pour concevoir une œuvre originale. Ils les ont ensuite exposées et ont animé la manifestation eux-mêmes, par des visites de classes et des ateliers de gravures.

La Mairie a décidé d'acquérir deux des pièces exposées : « *Des livres et moi* », une aquarelle d'Alain Briand, représentant notre médiathèque, et « *Le mobile* » de Gabriel Moachon dit Gab, représentant un lecteur (l'artiste lui-même ?) plongeant dans des titres de livres. L'une magnifie le lieu-même : quelques détails, mêlés, reconstruisent la médiathèque avec originalité. L'autre porte sur l'acte de lire, et sa portée : l'ouverture au monde qui nous entoure, la constitution de sa personnalité.

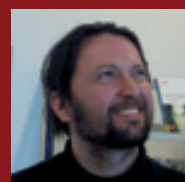
La Médiathèque est bien un lieu propice à la rencontre avec l'œuvre d'art !

Ci-dessus :
À gauche : « *Des livres et moi* » par Alain Briand, aquarelle (série « *Les multiples* »).
À droite : « *Le mobile* » par Gabriel Moachon dit GAB, sculpture (fil de fer, fil de coton, gaze et peinture bleue).

Gabriel Moachon

Gabriel Moachon est né en 1979. Il vit à Corbeil-Essonnes.
« *Mon univers s'est développé dans la continuité. J'ai toujours dessiné, enfant comme adulte. J'ai noirci les pages de carnets qui m'ont toujours accompagné. Ces carnets sont à la base de toutes mes productions. Elles y naissent et s'en nourrissent. Mes travaux sont disparates, mais tous correspondent à ma sensibilité au moment de leur mise en œuvre.* »

Actuellement, ses créations prennent forme en sculpture. Le matériel principal en est souvent le fil de fer qui permet une structure légère et ajourée, même pour les grands formats. Il expérimente des effets de matière (combinaison des fibres textiles aux fils de fer) et de transparence (en utilisant différents maillages et des variations sur la structure).



Alain Briand

Né à Bordeaux en 1944, il vit à Vert-le-Petit.
Autodidacte, il peint « sérieusement », dit-il, depuis 1992. Il pratique le dessin au crayon depuis l'enfance, puis s'est tourné vers l'aquarelle, pour la couleur. Depuis un an, il réalise également des dessins aux feutres à l'encre de Chine, en nuances de gris, dans un format panoramique. Il se qualifie volontiers, et fièrement, d'« *aquarelliste des rues* » :

« *Je suis très figuratif, pour ne pas dire "photographique", parce que je crois que j'ai un rôle de témoin de ce quotidien qui nous échappe trop souvent lorsque nous passons devant en courant, emportés par nos préoccupations urgentes. Ma récompense est dans la réflexion du passant qui, jetant un coup d'œil par-dessus mon épaule, me lance : "Tiens, je n'avais pas remarqué cette fenêtre !"* Il explique ainsi ses aquarelles « multiples », comme celle de la médiathèque de Vert-le-Grand : « *Lorsque le sujet est assez riche en détails particuliers, je sélectionne un certain nombre de motifs, que je mêle ensemble, sans tenir compte ni d'un angle commun, ni de l'échelle unique.* »

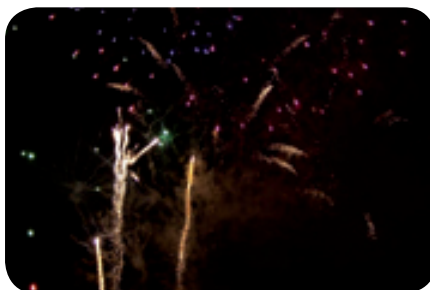




> La nouvelle équipe du Comité des Fêtes au complet !

Le Comité des Fêtes s'est réuni le 30 avril dernier afin d'élire son nouveau bureau.

C'est avec beaucoup d'enthousiasme que les nouveaux membres de l'association ont découvert le programme des manifestations à organiser pour les mois à venir.



Les membres sont déjà en pleins préparatifs pour organiser la traditionnelle **Fête du Village** prévue les **30, 31 août** et **1^{er} septembre** prochains.

Co-présidents :
Carlos SOARES et Olivier SCHINTGEN

> Fête de la Musique

La Fête de la Musique aura lieu le **samedi 21 juin, à partir de 19h30**. En fonction de la météo, Marina, Pierre, Guillaume, le groupe RBB vous donnent rendez-vous à la salle Henri Boissière ou dans le parc de la Saussaye. À la nuit tombée, le feu de la Saint-Jean sera allumé.

Entrée libre. Buvette sur place.



> Les rendez-vous de la médiathèque et de l'EPN

À la médiathèque

> Animation-lecture

Bébés lecteurs !

Les tout-petits investissent la médiathèque, en compagnie des assistantes maternelles ou de leurs parents pour « lire » des petites histoires. Pour les 0-3 ans.

Jeudi 11 septembre, 10h30 à la Médiathèque. Réservation conseillée.

En partenariat avec le RAM (Relais Assistantes Maternelles).

> Heure du conte

Rendez-vous conte !

Bernadette conte et raconte aux enfants qui aiment écouter des histoires et aux adultes qui ont gardé un cœur d'enfant... ! Tout public, dès 6 ans. Le **samedi 27 septembre, 11h** à la médiathèque. L'entrée est libre.

À l'EPN

(Espace Public Numérique)

Mercredi 16 juillet, 10h-12h :
atelier Pop'art

Vendredi 18 juillet, 10h-12h :
jeux et applis sur tablettes

Samedi 19 juillet, 14h-16h :
atelier ciné-confiture

Mercredi 23 juillet, 10h-12h :
atelier Pop'art

Vendredi 25 juillet, 10h-12h :
jeux et applis sur tablettes

Samedi 26 juillet, 14h-16h :
atelier ciné-confiture

Renseignements et inscriptions :

Médiathèque Municipale / EPN
27 rue de la Poste - 91810 Vert-le-Grand
Tél. : 01 64 56 90 93 / 01 64 56 60 24
bmvlg@orange.fr / epn.vlg@gmail.com



Mercredi 18 juin, 18h

Commémoration de l'appel du 18 juin au monument aux morts.

Vendredi 20 juin, 19h30

Proclamation des résultats du concours photo « **Autour du vert** » (EPN et Médiathèque).

Samedi 28 juin, 20h30



Traditionnel gala de DANSE/GR au complexe Henri Boissière. Cette année, les surprises vont ravir petits et grands, alors n'hésitez pas à venir nombreux. Entrée libre.

Mercredi 2 juillet

Sortie « **Sur les traces de Leonard de Vinci** » à Amboise et au Clos Lucé.

Vendredi 22 août

70^e anniversaire de la Libération de Vert-le-Grand par les troupes américaines.

30, 31 août et 1^{er} septembre

Fête du Village.

Samedi 6 septembre, 14h-17h

Forum des associations.

Dimanche 7 septembre



Au cœur du village : brocante annuelle organisée par le comité de jumelage Wingham/Vert-le-Grand. Contact : brocante.vlg@laposte.net Tél. : 07 81 49 70 28

Dimanche 21 septembre

Journée du Patrimoine.

Vendredi 26 septembre, 19h30

Comité de lecture « Les millefeuilles » (Bibliothèque de Saint-Vrain).

Tous acteurs du village < >



Voyage des écoliers Vive le vent... d'Oléron

À la lecture des billets du blog tenu par les enseignants pendant toute la durée du séjour, les parents ont sans nul doute été rassurés, mais ils ont surtout compris que le voyage dont profitait leur enfant pendant 12 jours, serait riche de découvertes, d'apprentissages et d'émotions. 12 jours pour assister et partager le spectacle infini d'une île qui regorge de trésors naturels, de lieux magiques, d'espèces plurielles et de personnages magnifiques. Extrait du blog et clichés photographiques pour immortaliser l'événement des CE1-CE2 et des CM2.



Mardi 1^{er} avril : les poids sont d'Avril !

« Revenons à la mission de ce site, celui de vous informer des activités de la journée. Ce matin, sous le ciel bleu, les CE1 et CE2 sont partis pêcher coquillages et crustacés sur la plage abandonnée pendant que les CM2 ont découvert comment manœuvrer un char à voile. Nous avons profité de la marée basse pour bien se marrer... Après un bon repas tardif,

nous avons repris le chemin de la classe pendant que les CE1-CE2 fabriquaient des cerfs-volants qu'ils ont testés dans le parc sous un soleil radieux et un vent propice... Sea... and Sun ! »

Vendredi 4 avril : histoire d'huîtres...

« Belle journée ensoleillée. Temps de classe ce matin pour les CE1-CE2. L'après-midi nous sommes allés à

Fort Royer visiter le site ostréicole. Au milieu des cabanes colorées les enfants ont appris le dur métier d'ostréiculteur avec Evelyne. Ils ont ramassé les coquillages sur la plage, ont répondu à des quiz et fabriqué un porte-clefs Saviez-vous que l'huître avait le pouvoir merveilleux de changer de sexe chaque année, que son petit cœur bat mais qu'elle n'a pas de cerveau (même pas lent). Journée extraordinaire aussi pour les CM2. Ce matin découverte de la dune et de ses différentes plantes que chacun a pu goûter ou sentir. Cet après-midi pour la dernière séance de char, Eole était avec nous, le tout sous un ciel bleu et un soleil resplendissant. Les enfants ont pu mettre les pieds dans l'eau et faire voler leur cerf-volant dans l'horizon infini du firmament Oléronais. Sous le regard ému des mouettes, les enfants ont rejoint le centre pour une bonne douche bien chaude et une belle veillée. »





Souvenirs



> Actualité club de football

À trois reprises, entre 10 et 15 jeunes de notre club, ont participé, sur 6 jours, à



un **stage Sport Action Jeunesse** proposé en période de vacances scolaires. Ils ont été hébergés au **centre sportif Gué de Selle (53)** et ont pu pratiquer différentes activités sportives (canoë, golf, basket, tennis, jeu de « gamelle », très apprécié des stagiaires !) accompagnés par Monsieur Trésorier. Le club prend en charge le tiers du coût total de cette formation, soit un montant de 314 €. Le solde restant à la charge des familles. Ces stages ont remporté un franc succès auprès des enfants, mais également auprès de leurs parents, ravis des progrès effectués.

> Paris sous un angle atypique

Insolite, la visite de Paris sous terre ! Organisée par le Club des Anciens du village le 29 avril dernier, la visite des égouts de la capitale a enchanté nos aînés ! Et pour cause... c'est au cœur d'un réseau qui ne représente pas moins de 2 300 km de galeries entretenues par 280 égoutiers que les Grandvertois se sont adonnés à d'instructives déambulations. Après les explorations et un volet consacré à l'histoire de l'assainissement et de l'eau,

les adhérents du club ont partagé un dîner avant d'enchaîner sur une pièce de théâtre (« L'appel de Londres ») qui a remporté tous les suffrages. Fondé il y a plus de 25 ans à Vert-le-Grand, le Club des Anciens du village réunit les Grandvertois tous les jeudis après-midi dans le cadre d'activités diverses. Régulièrement, sorties, petits voyages et visites culturelles ouverts à tous les habitants sont organisés par le club.

> Forum des associations



Samedi 6 septembre
Domaine de la Saussaye
14h à 18h.

Toutes les associations de la commune sont invitées à tenir un stand et participer aux jeux organisés lors de cette journée. Pot de l'amitié partagé avec le public.

> Centenaire de la guerre 14-18

L'amicale Vert-le-Grand Autrefois organise une exposition sur la guerre 14-18 du 9 au 11 novembre. À ce titre, un appel de prêt d'archives personnelles est lancé. Si vous possédez des objets de famille : cartes postales, casques, photos,... pouvant évoquer le souvenir de la grande guerre, n'hésitez pas, nous serons heureux de les exposer pour compléter notre collection ! Tous les membres de l'amicale vous remercie par avance !

Vie pratique



État civil (arrêté au 15 mai 2014)

Naissances



BLATANIS L'ESTIME Lucas
26/07/2013



DONKOH Kenny
14/09/2013



LE FORT Nolann
07/11/2013



LACOTE Naïa
21/01/2014

ANDRIAMANDIMBY Lanah
20/11/2013



CHOU Lily
28/01/2014



SIZORN GUEGUEN Louis
18/02/2014



BOURDEAU Tempérance
04/03/2014

PANKANIN Alexandre
14/02/2014

LHERMITTE Eden
30/04/2014



Un nouveau magasin de proximité

Le 14 avril Nabila et Medhi Gouasmi, des professionnels de la distribution ont ouvert leur Proximarché. Vous y trouverez un large éventail de produits à des prix attractifs : légumes, produits frais, boissons, surgelés, produits d'entretien, etc. Il faut y ajouter plusieurs services appréciables : dépôt de pain, de presse, relais colis pour vos commandes par internet, livraison gratuite à domicile. C'est aussi au cœur du village un lieu de rencontre pour tous avec en prime un accueil des plus chaleureux. Ouverture du lundi au samedi de 8h30 à 13h et de 15h à 21h, le dimanche de 9h à 13h. Tél. : 01 64 56 87 50



Élagage de haies et d'arbres

Les haies d'arbustes ou d'arbres privés qui bordent les voies, voiries, cheminements publics (autos, pistes cyclables, piétonnes) doivent être taillées au droit de la limite de propriété de manière à laisser le libre passage permanent et en toute sécurité pour les piétons, cyclistes et automobilistes. Il est aussi rappelé que les luminaires d'éclairage public ainsi que les panneaux de signalisation ne doivent pas être obstrués par le feuillage d'arbres privés.



Composteur végétal

Afin de réaliser soi-même son terreau, la commune offre la possibilité d'acheter des composteurs (5 € en plastique et 7 € en bois) pour transformer l'herbe de pelouse, les feuilles, la taille de haie, les résidus de potager. Renseignement en mairie au 01 64 56 02 72.



Opération « Tranquillité Vacances »

Vous souhaitez partir en vacances en toute tranquillité ? Contactez la Police Municipale afin de bénéficier du programme de surveillance des logements. Le formulaire d'inscription est disponible en mairie.

Infos pratiques

Mairie

Tél. : 01 64 56 02 72
Fax : 01 64 56 22 55
Mail : commune-vert-le-grand@wanadoo.fr
Site : www.vertlegrand.com

Horaires d'ouverture au public :

- Lundi, mardi et vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30
- Jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 19h
- Samedi de 8h30 à 12h

EPN

Espace Public Numérique

Tél. : 01 64 56 60 24
Mail : epn.vlg@gmail.fr

Horaires d'ouverture au public :

- Mardi, mercredi et vendredi de 15h à 19h
 - Samedi de 10h à 13h
- Animateur : Erwan KERHERVÉ

Médiathèque

Tél. : 01 64 56 90 93
Mail : bmvlg@orange.fr
www.mediathèque.vertlegrand.com

Horaires d'ouverture au public :

- Mardi, mercredi et vendredi de 15h à 19h
 - Samedi de 10h à 13h
- Responsable : Françoise ROQUES

Point emploi

Pour faciliter les démarches des demandeurs d'emploi et les aider dans la rédaction de leur curriculum vitae, un agent communal est à leur disposition au service social. Consultation de la presse spécialisée possible aux heures d'ouverture habituelles de la Mairie.

Relais Assistantes Maternelles

Accueil sur rendez-vous :

- Le lundi de 14h30 à 17h
- Le mardi de 13h30 à 17h
- Le jeudi de 15h à 19h

Animations assistantes maternelles / enfants :

Les enfants sont accueillis les mardis et jeudis de 9h30 à 11h30.

Contact : 01 64 56 84 29

Mail : ramchristinetreptel@wanadoo.fr

Permanences téléphoniques :

- Le lundi de 13h30 à 14h30
- Le jeudi de 14h à 15h

Animatrice : Christine TREPTTEL

Services périscolaires

Fournir le dernier avis d'imposition et le relevé des allocations familiales pour déterminer les tarifs applicables.

Cantine : Inscriptions et annulations en mairie au plus tard le jeudi pour la semaine suivante par écrit. Uniquement en cas de maladie (absence de l'école) la radiation sera possible le jour même avant 8h30 (répondeur).

Garderie : pour tous les enfants de la maternelle au CP. Elle a lieu 4 fois par semaine les jours d'école de 7h30 à 8h30 et de 16h30 à 19h.

Étude : pour tous les enfants du CE1 au CM2. Elle a lieu 4 fois par semaine les jours d'école de 16h30 à 18h.

Le règlement des services périscolaires se fait chaque mois après réception de la facture.

Centre de loisirs

Ouvert les mercredis et vacances scolaires de 7h30 à 19h. Pour tous les enfants de la maternelle au CM2. S'adresser en mairie pour l'inscription. Fournir le dernier avis d'imposition et le relevé des allocations familiales pour déterminer les tarifs applicables.

Contact : 01 64 56 90 97

Responsable : Marie-Josée OGÈS

Police municipale

06 89 64 31 99 / 06 89 64 27 32

Gendarmerie de Bondoufle

01 60 79 72 00

Ours :

Bulletin municipal « Horizon Vert-le-Grand » - n° 39 - Juin 2014

- Directeur de la publication : Jean-Claude Quintard
- Service communication : Raymonde Gaiotti et Céline Schintgen
- Crédits photos : mairie et associations - Pierre Boinay et Marcel Demilly
- Rubrique, rédaction et direction de projet : Le Crieur Public (69) - Tél. 06 86 10 91 48
- Maquette : Marc Ogienko-Figueres - Infographie : Stéphanie Gall
- Impression : Willaume-Egret - Tél. 01 69 46 10 14 - Saint-Michel-sur-Orge - Tirage : 1200 exemplaires.

Toute reproduction totale ou partielle est formellement interdite sans l'autorisation écrite de la commune de Vert-le-Grand.